

یکشیزپ یووژئم یمرؤف

Anamnesebogen Kurdisch

مهوود یوان (Familienname):

مهكهی یوان (Vorname):

نوبک یادهل یژور (Geburtsdatum):

ماق هش (Straße):

نوب ج هت ش ی ی نئوش (Wohnort):

ئی هم ی نای نؤف دهل هت (Telefon / E-Mail):

نازیخ یکشیزپ (Hausarzt):

ناکه ی ی تشگ هی شؤخ هن، هتهه هک هدب ئل دن اوهل حهس هی اکت
(Allgemeine Erkrankungen, bitte kreuzen Sie an:)

- نئوخ یزهب ی ناسهپ (Bluthochdruck)
- نئوخ ی مزن ی ناسهپ (Niedriger Blutdruck)
- هرکهش ی شؤخ هن (Diabetes mellitus)
- هدوغ ی شؤخ هن (Schilddrüsenerkrankung)
- مهکه رهپ، ئف (Epilepsie)
- لئوشؤخ هن (Herzerkrankung)
- هشی ئرهس (Kopfschmerzen)
- هقی هشی (Migräne)
- هلی چ روگ ی شؤخ هن (Nierenerkrankung)

هوبهه تکش ئم ی هت ل هج ای ای (Hatten Sie einen Schlaganfall?)

ئل هب (Ja) ری خن (Nein)

ئی هک، ئل هب رهگهئ (Wenn ja, wann?)

نکئ رؤج ی چ، هتهه ر دگ هئ؟ هیهه توارسان یکئ ته هی ساسه ح چیه ای ای
(Sind Allergien bekannt? Wenn ja, welche?)

دکى دى ناکه وارسان دى شؤخهن (Sonstige bekannte Erkrankungen)

ىکشى زپ ىووژئم (Augenanamnese)

- شہر ىوائى نای دمؤکولگ (Glaukom (grüner Star)
- واچ (ىراورم) ىپس ىوائى (Katarakt (grauer Star)
- ىلئخواچ (Strabismus (Schielen)

تئىنئهدد راکهپ واچ ىهسهدهع نای دکلى واچ اىائ
(Tragen Sie eine Brille oder Kontaktlinsen?)

ئلهدب (Ja) رئخهن (Nein)

نوووب ىچ، هتوودرک رهگهئ؟ هتوودرک تواچ ىرهگهتشنهن
(Augenoperationen? Wenn ja, welche?)

ىهک (Wann?)

واچ ماک (Welches Auge?)

پدهچ ىواچ (Linkes Auge) تسار ىواچ (Rechtes Auge)

هوارک چاپ؟ هوارىگ رتشنپ تکئواچ اىائ
(Wurde bereits ein Auge okkludiert (abgeklebt?)

ئلهدب (Ja) رئخهن (Nein)

واچ ماک (Welches Auge?)

پدهچ ىواچ (Linkes Auge) تسار ىواچ (Rechtes Auge)

مؤخده نان امرده مهئ یم اوهدرهب هب (Regelmäßige Einnahme von folgenden Medikamenten)

Bitte kommen Sie mit maximal 2 Personen zu Ihrem Termin und unbedingt mit einem Dolmetscher, damit wir Sie ausreichend untersuchen, behandeln und beraten können. سهک ئس هل رتمهک ئهگهل ده اکت و اجنوگ یکه یه وئش هب نیناوتب همئئ یه وهئ ۆب رهو کئیرئگره و ئهگهل هشی مهه و هکب تهکن تهکن پواچ ینادرهس: نیهکب تیراگژومائ و رهس هراچ و دوهن ئۆکئل